

SAVEMA

Société d'Après-Vente **ElectroMénager, Audiovisuel**

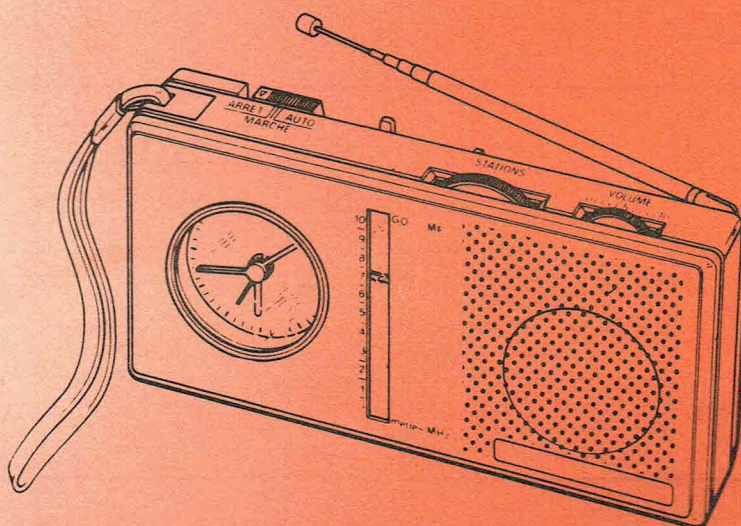


Référence SAVEMA
RR 1201

DOCUMENTATION TECHNIQUE

RECEPTEUR RADIO-REVEIL

RR 1201 ◁ RR 213 T



SAVEMA

166, rue du Landy
93200 SAINT-DENIS



BP68

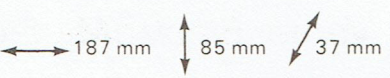
93202 SAINT-DENIS CEDEX 1

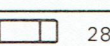
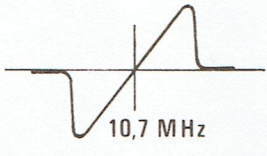
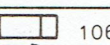


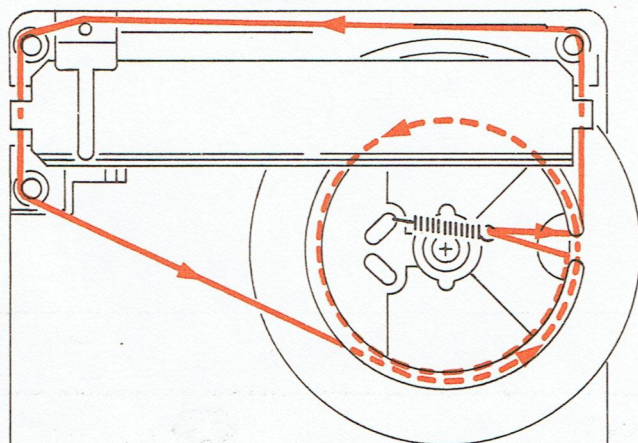
(1) 820.61.15

TELEX SAV GEN 611 740

TECHNICAL DATA - CARACTERISTIQUES PRINCIPALES - TECHNISCHE DATEN CARACTERISTICAS DEL APARATO - DATI TECNICI

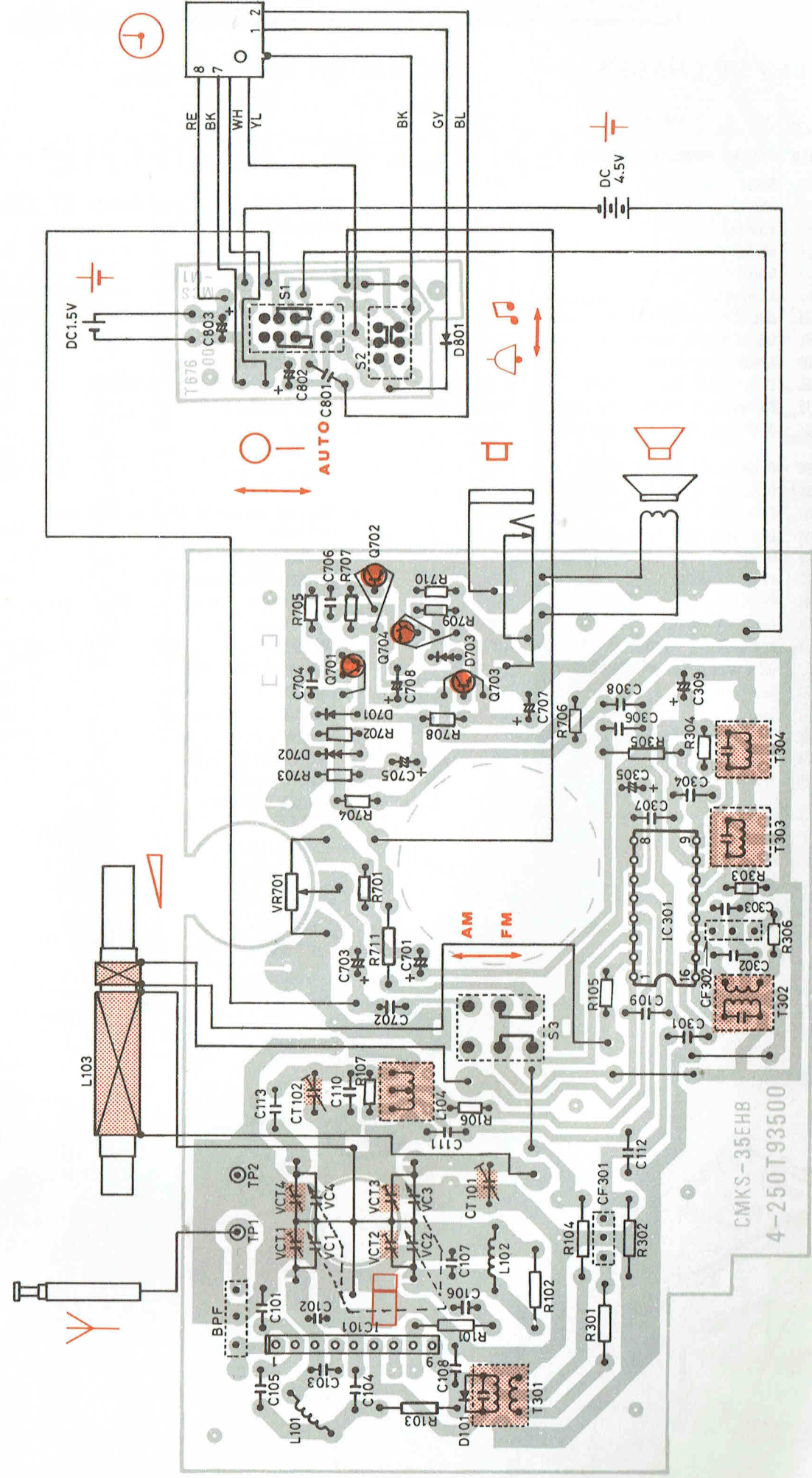
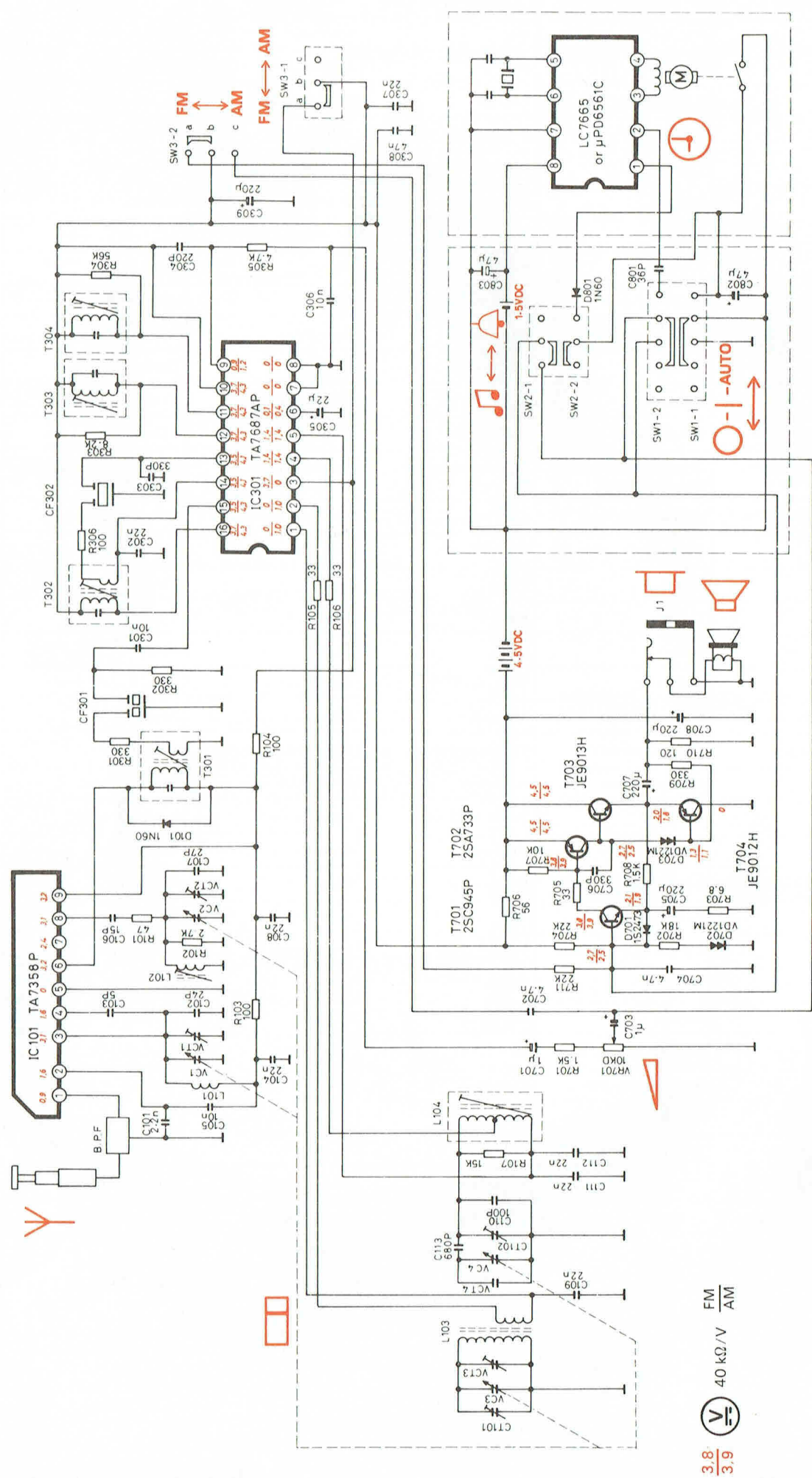
Type of set : 2 Band clock radio Type d'appareil : Radio-réveil 2 gammes d'ondes Geräteart : 2 Band Uhren radio Tipo de aparato : Radio despertador 2 bandas Tipo d'apparecchio : Radio sveglia 2 gamme d'onde		  0,36 kg.	
Power supply : Alimentation : Stromversorgung : Alimentación : Alimentazione :	  	4,5 V 3 × R6 1,5 V 1 × R6	 P = 300 mW Z _s = 8 Ω
 LW-GO : 150-295 kHz  AM-FI : 460 kHz  FM-MF : 87,5 - 108 MHz  FM-FI : 10,7 MHz	 ∅ 3,5 mm Z _s = 8 Ω		

AM	 		f			 
IF	1	mod 30%	460 kHz		T 302	max
FI	2	Ve ≈ 10 mV/m			T 304	
ZF						
LW GO	3	mod 30%	150 kHz		L 104	max
	4	f = 400 Hz	295 kHz		VCT 4-CT 102	
	5	Ve ≈ 500 μV/m	160 kHz	160 kHz 	L 103	
	6		280 kHz	 280 kHz	VCT 3-CT 101	
FM	 		f			 
IF	1	 Ve ≈ 10 mV	10,7 MHz		T 301	 10,7 MHz
FI	2				T 303	
ZF						
FM MF	3	 Ve ≈ 10 μV Δf = 22,5 kHz	87,5 MHz		L 102	max
	4		108 MHz		VCT 2	
	5		90 MHz	90 MHz 	L 101	
	6		106 MHz	 106 MHz	VCT 1	



L : 356 mm

Cord drive
Cordonnet d'entraînement
Seilzug
Cuerda del dial
Funzionamento fune



LISTES DES PIECES DETACHEES

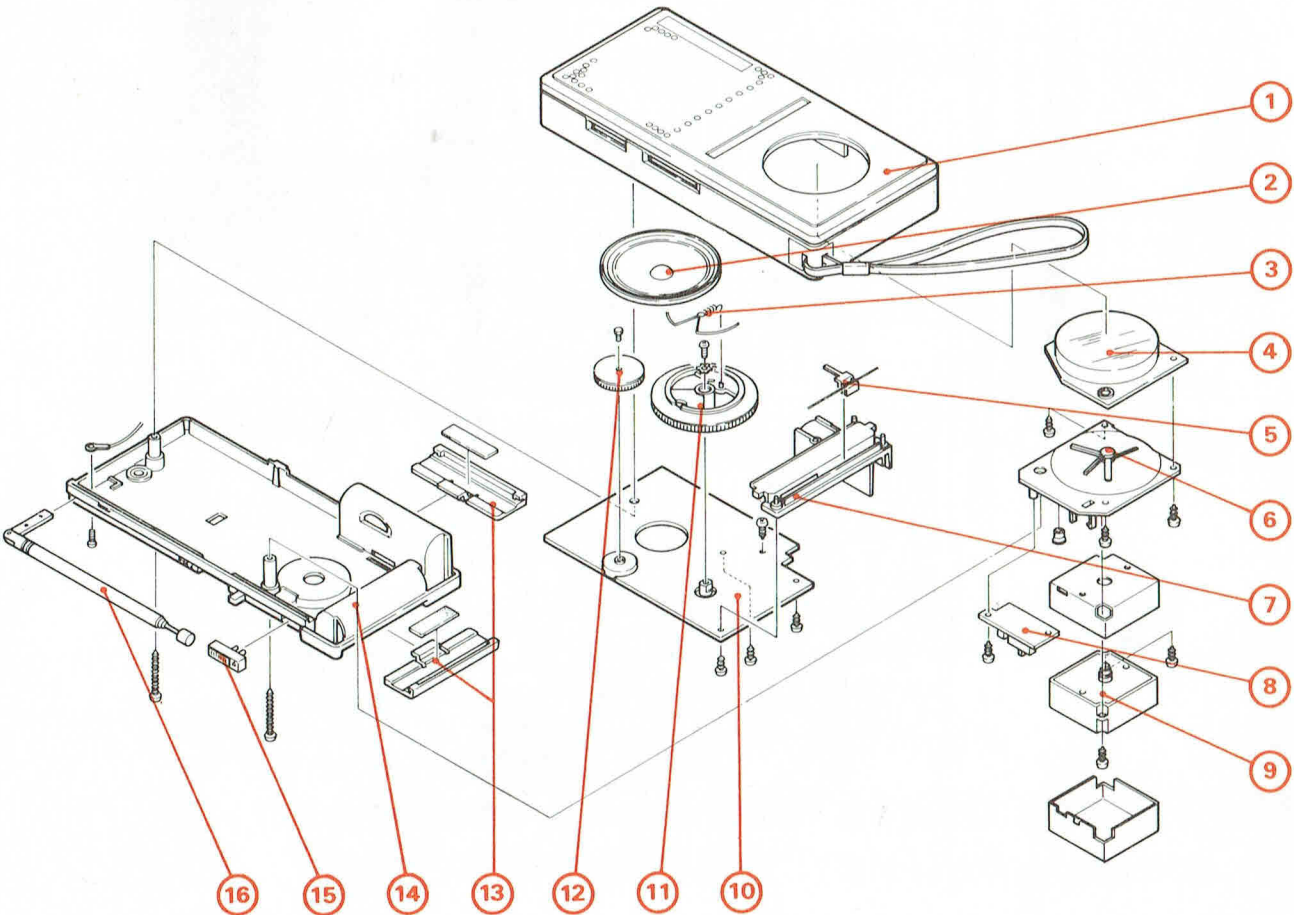
A) PIECES DE CHASSIS

CODE	DESIGNATION	REPERE
196 TX 2118	PLATINE PRINCIPALE EQUIPEE	
102 TX 3433	BOBINE	L104
102 TX 0247	BOBINE	T301
102 TX 0256	BOBINE	T302
102 TX 3434	BOBINE	T303
102 TX 3435	BOBINE	T304
614 TX 3701	CADRE EQUIPE	L103
276 TX 1464	CIRCUIT INTEGRE TA7358P	IC101
276 TX 1465	CIRCUIT INTEGRE TA7687AP	IC301
207 TX 1402	CONDENSATEUR VARIABLE	
207 TX 1855	CONDENSATEUR AJUSTABLE 30pF	CT101-102
240 TX 0212	CONDENSATEUR CHIMIQUE 22µF 10V	C305
207 TX 1967	CONDENSATEUR CHIMIQUE 220µF 6,3V	C309-705-707-708
207 TX 1200	CONDENSATEUR CHIMIQUE 1µF 50V	C701-703
273 TX 0526	DIODE 1N60FM	D101
273 TX 0452	DIODE 1S2473	D701
273 TX 0894	DIODE VD1221M	D702-703
102 TX 3436	FILTRE	BPF
102 TX 0762	FILTRE CERAMIQUE	CF301
102 TX 0261	FILTRE	CF302
101 TX 7135	INVERSEUR (MF/GO)	SW1
207 TX 0277	POTENTIOMETRE 10k Ω	VR701
102 TX 3437	PRISE JACK Ø 3,5 mm (ECOUTEUR)	J1
101 TX 7134	SELF	L101
102 TX 3432	SELF	L102
102 TX 3438	SUPPORT PLASTIQUE (CADRE)	
270 TX 0685	TRANSISTOR 2SC945P	Q701
270 TX 0610	TRANSISTOR 2SA733Q	Q702

CODE	DESIGNATION	REPERE
270 TX 1212	TRANSISTOR JE9013H	Q703
270 TX 0983	TRANSISTOR JE9012F	Q704

B) PIECES DE CHASSIS ET DE PRESENTATION VUE ECLATEE

REP	DESIGNATION	CODE
1	COFFRET AVANT EQUIPE COMPRENANT:	600 TX 0695
	GLACE CADRAN	152 TX 3546
2	HAUT-PARLEUR Ø57 mm Z:8 Ω	580 TX 0311
3	RESSORT A BOUDIN (TENSION CORDONNET)	136 TX 2921
4	GLACE (HORLOGE)	152 TX 3545
5	AIGUILLE	152 TX 3543
6	CADRAN PLASTIQUE (HORLOGE)	152 TX 3544
7	CHASSIS PLASTIQUE	102 TX 3429
8	PLATINE SELECTION DE FONCTIONS COMPRENANT:	196 TX 2118
	COMMUTEUR (ARRET/MARCHE/AUTO-S1)	102 TX 3440
	INVERSEUR (RADIO/ALARM-S2)	102 TX 3441
	CONDENSATEUR CHIMIQUE 47µF 10V (C802/803)	207 TX 0050
	DIODE 1N60FM (D801)	273 TX 0526
9	HORLOGE	512 TX 0694
10	PLATINE PRINCIPALE EQUIPEE	196 TX 2118
11	MOLETTE PLASTIQUE (STATIONS)	166 TX 3103
12	MOLETTE PLASTIQUE (VOLUME)	166 TX 3102
13	COUVERCLE DU BAC A PILES	152 TX 3542
14	COFFRET ARRIERE EQUIPE	600 TX 0696
15	MANETTE PLASTIQUE (ARRET/MARCHE/AUTO)	166 TX 3101
16	ANTENNE TELESCOPIQUE	925 TX 0347



	ⒼⒷ ¹ Legend	Ⓕ ² Légende	Ⓓ ³ Zeichenerklärung	Ⓔ ⁴ Leyenda	Ⓘ ⁵ Leggenda
⏻	On	Marche	Ein	Encendido	Acceso
⏻	Off	Arrêt	Aus	Apagado	Spento
⏻	On-Off	Marche-Arrêt	Ein-Aus	Encendido-Apagado	Acceso-Spento
⏻	Stand-by	Attente (veille)	Bereitschaft	Espera	Disponibile
🔊	Volume	Volume	Lautstärke	Volumen	Volumen
⚖	Balance	Balance	Balance	Balance	Balance
🎵	Treble	Aiguës	Höhen	Agudos	Alti
🎵	Bass	Graves	Bässe	Graves	Bassi
🔊	Loudspeaker	Haut-Parleur	Lautsprecher	Altavoz	Alto parlante
🎧	Headphones	Casque	Kopfhörer	Auriculares	Cuffia
🎧	Earphones	Ecouteur	Hörkapsel	Auricular	Cuffia
🔊	Muting	Silencieux	Stummschaltung	Circuito silencioso	Sintonia Silenziosa
🔊	Tuning	Syntonisation	Abstimmen	Sintonía	Sintonia
🔊	Automatic frequency control	Contrôle automatique de fréquence	Empfangsfrequenz-Regelung	Control automático de frecuencia	Controllo automatico delle frequenze
➡	Normal-run	Défilement normal	Normal-Lauf	Velocidad normal	Sfilamento normale
➡	Fast-run	Défilement rapide	Schnell-Lauf	Velocidad rapida	Sfilamento rapido
⏸	Pause	Pause	Pause	Pausa	Pause
➡	Eject	Ejection	Auswurf	Expulsión	Eiezione
⏻	Stop	Stop	Stop	Stop	Stop
➡	Stop / Eject	Stop / Eject	Stop / Eject	Stop / Eject	Stop / Eject
🎤	Microphone	Microphone	Microphon	Microfono	Microfono
🎵	Tape recorder	Magnétophone	Tonbandgerät	Magnetófono	Magnetofono
🎵	Recording	Enregistrement	Aufnahme	Grabación	Registrazione
🎵	Play-back	Lecture	Wiederaufgabe	Reproducción	Riproduzione
📶	Aerial	Antenne	Antenne	Antena	Antenne
📶	Dipole	Dipôle	Dipole	Dipole	Dipole
📶	Tuner	Radio-récepteur	Tuner	Sintonizador	Tuner
🎵	Pick-up	Lecteur de disques	Plattenspieler	Giradiscos	Giradischi
🎵	Mono	Mono	Mono	Mono	Mono
🎵	Stereo	Stereo	Stereo	Estereo	Stereo
🕒	Clock, Timer	Horloge, minuterie	Uhr, Timer	Reloj, Timer	Orologio, Timer
➡	Output	Sortie d'un signal	Output	Salida de señales	Uscita di segnale
➡	Input	Entrée d'un signal	Input	Entrada de señales	Ingresso di segnale
🔧	Trimmer	Trimmer	Trimmer	Trimmer	Trimmer
🔧	Adjuster	Potentiomètre ajustable	Einstellregler	Potenciómetro ajustable	Trimmer ohmico
🔧	Circuit can be aligned	Circuit à aligner	Abgleichbarer Kreis	Circuito ajustable	Circuito a alineare
💡	L.E.D.	L.E.D.	L.E.D.	L.E.D.	L.E.D.
💡	Photodiode	Photodiode	Photodiode	Fotodiodo	Photodiodo
🔧	Test point	Point test	Messpunkt	Punto de prueba	Punto di riferimento

Les symboles employés sont extraits des PUBLICATIONS 117 et 417 de la COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE, Bureau Central de la C.E.I., 1 rue de Varembe, GENEVE (SUISSE)

Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration.

SAVEMA SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 80.000.000 F
SIÈGE SOCIAL : 166, RUE DU LANDY 93200 SAINT-DENIS
RCS PARIS B 321 193 625
LOCATAIRE GÉRANTE DE : S.D.R.M. RCS PARIS B 592 006 696
SODAME RCS PARIS B 552 137 028
SURMELEC RCS PARIS B 652 019 155